

1. Neufassung zum

## ZULASSUNGSSCHEIN

Nr. 9557/4C1

für die Bauart einer Verpackung zur Beförderung gefährlicher Güter
Aktenzeichen 9.1/66 441

1. Rechtsgrundlagen

- 1.1 § 3 (1) der Verordnung über die Beförderung gefährlicher Güter mit Seeschiffen (Gefahrgutverordnung See GGVSee) vom 24. Juli 1991 (BGBl. I, S. 1714), geändert durch die 1. See-Gefahrgutänderungsverordnung vom 26. November 1993 (BGBl. I, S. 1980).
- 1.2 Anhang A.5 der Anlage A der Verordnung über die innerstaatliche und grenzüberschreitende Beförderung gefährlicher Güter auf Straßen (Gefahrgutverordnung Straße - GGVS) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26. November 1993 (BGBl. I S. 2022), zuletzt neu gefaßt durch Artikel 6 Abs. 120 des Eisenbahn-Neuordnungsgesetzes vom 27. Dezember 1993 (BGBl. I S. 2378).
- 1.3 Anhang V der Anlage der Verordnung über die innerstaatliche und grenzüberschreitende Beförderung gefährlicher Güter mit Eisenbahnen (Gefahrgutverordnung Eisenbahn GGVE), zuletzt geändert durch die 4. Eisenbahn-Gefahrgutänderungsverordnung vom 05. Mai 1993 (BGBl. I S. 678) und neu gefaßt durch Artikel 6 Abs. 121 des Eisenbahn-Neuordnungsgesetzes vom 27. Dezember 1993 (BGBl. I S. 2378).
- Antragsteller
   Deutsche Verpackungsmittel Gesellschaft mbh
   Heinrich-Diehl-Str. 2
   90552 Röthenbach a.d. Pegnitz
- 3. Hersteller der Verpackung

  Deutsche Verpackungsmittel Gesellschaft mbh
  Heinrich-Diehl-Str. 2
  90552 Röthenbach a.d. Pegnitz
- 4. <u>Beschreibung der Bauart</u>
  Kiste aus Naturholz mit Innenverpackungen
  (Säcke aus Kunststoff)
- 4.1 Hersteller-Typenbezeichnung Packkiste DVG-Nr. 327

BAM 4152 - 1.5 - 1.87

<sup>\*)</sup> Zuständige Behörde der Bundesrepublik Deutschland für die Zulassung von Gefahrgutverpackungen gem. den Zuständigkeitsregelungen der Gefahrgutverordnungen für den Straßen-, Schienen-, See- und Luftverkehr sowie gem. Abschnitt 22 der allgemeinen Einleitung zum IMDG-Code

- 4.2 Grundmaße 517 x 477 mm
- 4.3 Höhe (gesamt) 184 mm
- 4.4 Fassungsraum/Fassungsvermögen ca. 26 l
- 4.5 Höchstzulässige Bruttomasse 35 kg
- 4.6 Werkstoff(e) der Verpackung Seiten, Boden, Deckel: Nadelholz gem. DIN 68365 GK III, Leisten: Nadelholz gem. DIN 68365 GK II
- 4.7 Werkstoff(e) der Verschlüsse Gelenkband (2) VG 95069-45, Riegelverschluß (1) VG 95068-AC Stahlband (2) 16 x 0,5 vz
- 4.8 Zeichnungen des Antragstellers Packkiste DVG-Nr. 327-4; Zeichnungs-Nr. 600.06.50-4 vom 03.03.1994
- 5. Anforderungen an die Bauart
  Die Bauart muß den Baumustern entsprechen, die gemäß Prüfbericht Nr. 9/1991 vom 07.03.1991 der DVG, Deutsche Verpakkungsmittel Gesellschaft mbh, 8505 Röthenbach a.d. Pegnitz
  sowie der Änderungsmitteilung Nr. 600.06.50-4 vom 03.03.1994
  der DVG, Deutsche Verpackungsmittel Gesellschaft mbh,
  90552 Röthenbach a.d. Pegnitz einer Bauartprüfung vergleichbar mit dem "Anhang I, IMDG-Code deutsch" (Bundesanzeiger Nr.
  98a vom 01. Juni 1991) unterzogen worden sind.
- 6. Zulassung
  Die unter Nr. 4 beschriebene Bauart wird unter der Voraussetzung, daß die Anforderungen nach Nr. 5 erfüllt werden, zugelassen.
- 7. Fertigung von Verpackungen
  Nach der zugelassenen Bauart dürfen Verpackungen serienmäßig
  gefertigt werden. Der Hersteller muß gewährleisten, daß bei
  den serienmäßig gefertigten Verpackungen die für die Bauart
  festgelegten Anforderungen erfüllt sind.
- 8. Kennzeichnung
  Die nach der zugelassenen Bauart serienmäßig gefertigten
  Verpackungen sind dauerhaft und gut sichtbar wie folgt zu
  kennzeichnen:
  - u 4C1/Y 35/S/...../D/BAM 9557 DVG
    (Herstellungsdatum gem. Nr. 6.2(e),
    Anhang I, IMDG-Code deutsch)

9. Auflagen über die Verwendung der Verpackungen

- 9.1 Die nach der zugelassenen Bauart serienmäßig gefertigten und entsprechend Nr. 8 gekennzeichneten Verpackungen dürfen für gefährliche Güter verwendet werden, wenn für sie nach den Vorschriften der GGVSee/GGVS/GGVE solche Verpackungen zulässig sind.
- 9.2 Die Verpackungen dürfen für gefährliche Güter der Verpakkungsgruppen II oder III verwendet werden.
- 9.3 Die Verpackungen dürfen nur für gefährliche Güter verwendet werden, wenn nachweisbar die Verträglichkeit mit den Werkstoffen der Verpackung einschließlich ihrer Verschlüsse gewährleistet ist.

9.4 -

9.5 Folgende Grenzdaten für den Inhalt bzw. die Verpackung dürfen nicht überschritten werden:
Bruttomasse: 35 kg

Die physikalischen Eigenschaften der Füllgüter müssen den Eigenschaften der im Prüfbericht gemäß Nr. 5 genannten Prüffüllgüter entsprechen.

9.6 -

- 9.7 Wird die zugelassene Verpackungsbauart als zusammengesetzte Verpackung auch mit anderen als in diesem Zulassungsschein beschriebenen Innenverpackungen verwendet, muß nachweisbar sichergestellt sein, daß die zusammengesetzte Verpackung mit den Innenverpackungen ebenso wirksam ist wie die zugelassene Verpackungsbauart.
- 9.8 Die Überwachung der Fertigung von Verpackungen nach dieser Bauart muß nach den "Technischen Richtlinien für die Überwachung der Fertigung von Verpackungen zur Beförderung gefährlicher Güter (TRV 001)", Verkehrsblatt Heft 16, 1987, S. 562 durchgeführt werden.
- 10. Der in Nr. 2 genannte Antragsteller muß nachweisbar sicherstellen, daß alle Auflagen über die Verwendung der Verpakkungen demjenigen, der die Verpackungen für Gefahrgut einsetzt/befüllt, bekannt sind.

11. Sonstiges

11.1 Die Bauart entspricht den in den internationalen Übereinkommen für den Straßenverkehr (ADR), Eisenbahnverkehr (RID) und Seeverkehr (IMDG-Code) sowie den in den Empfehlungen der Vereinten Nationen (UN) festgelegten Prüfanforderungen für Verpackungen zur Beförderung gefährlicher Güter.

- 11.2 Diese 1. Neufassung wird unter dem Vorbehalt des jederzeitigen Widerrufs erteilt. Diese Zulassung wird mit Bezug auf die schriftliche Weisung im Schreiben des Bundesministers für Verkehr Az. A13/26.00.70-25/205 BAM 92 vom 13.10.1992 vorläufig unbefristet ausgestellt.
- 11.3 Diese 1. Neufassung ersetzt den Zulassungsschein-Nr. 9557/4C1 vom 16.04.1991 der Firma DVG, Deutsche Verpakkungsmittel Gesellschaft mbh, 8505 Röthenbach a.d. Pegnitz, der hiermit seine Gültigkeit verliert.
- 11.4 Diese 1. Neufassung wird zu gegebener Zeit im "Amts- und Mitteilungsblatt der Bundesanstalt für Materialforschung und -prüfung, Berlin" (ISSN 0340-7551) veröffentlicht.

12. Rechtsbehelfsbelehrung
Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei dem Präsidenten der Bundesanstalt für Materialforschung und -prüfung (BAM), 12205 Berlin, Unter den Eichen 87, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Ist über den Widerspruch ohne zureichenden Grund in angemessener Frist sachlich nicht entschieden worden, so kann Klage bei dem Verwaltungsgericht in 10557 Berlin, Kirchstr. 7, erhoben werden.

Die Klage kann nicht vor Ablauf von 3 Monaten seit der Einlegung des Widerspruchs erhoben werden, außer wenn wegen der besonderen Umstände des Falles eine kürzere Frist geboten ist. Sie kann ferner nur bis zum Ablauf eines Jahres seit der Einlegung des Widerspruchs erhoben werden. Die Klage muß den Kläger, den Beklagten und den Streitgegenstand bezeichnen.

Wenn ein Bevollmächtigter bestellt wird, gilt sein Verschulden an der Versäumnis einer Frist als eigenes Verschulden des Auftraggebers.

12205 Berlin, den 05.05.1994

Unter den Eichen 87

BUNDESANSTALT FÜR MATERIALFORSCHUNG UND -PRÜFUNG (BAM)

Fachgruppe 9.1

Betriebs- und Unfallsicherheit

von Gefahrgutverpackungen

Im Auftrag

Dipl.-Ing. K. Wieser

Direktor und Professor

Laboratorium 9.12 Verpackungen

Im Auftrag

Dipl.-Ing. B.-U. Wienecke